

am laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Cœli, cœlorum que Virtutes, ac beata Seraphim, socia exultatione celebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti jubeas, deprecamur, supplici confessione dicentes:

REGINA mundi dignissima, María Virgo perpetua, intercede pro nostra pace et salutē, qua genuisti Christum Dóminum, Salvatorem omnium.

ÁDJUVET nos, quæsumus, Dómine, gloriósæ tuæ Genitricis, sempérque Vírginis Mariæ intercéssio veneranda: ut, quos perpétuis cumulávit beneficiis, a cunctis periculis absolutos, sua fáciat pietate concordes: Qui vivis et regnas.

Whom Angels praise Thy Majesty, Dominationes worship, Powers stand in awe: the Heavens and the hosts of heaven with the blessed Seraphim unite, exult, and celebrate; and we entreat that Thou wouldest bid our voices also to be heard with theirs, singing with lowly praise:

COMMUNION

Most worthy queen of the world, Mary, ever a virgin, intercede for our peace and salvation, who didst bring forth Christ the Lord, the Saviour of all.

POSTCOMMUNION

May the august intercession of Mary, Thy glorious Mother, ever a virgin, help us, O Lord, that those whom it hath heaped with benefits it may deliver from all peril and by her tender kindness, make to be of one mind. Who lives and reigns.

PROPER of the MASS

THE FEAST OF OUR LADY OF PERPETUAL SUCCOUR

June 27



Ps. 44: 2

INTROIT

GAUDEAMUS omnes in Dómino, diem festum celebrantes sub honore beatæ Mariae Vírginis Reginæ: de cuius solemnitate gaudent Angeli, et collaudant Filium Dei. Ps. Eructavit cor meum verbum bonum: dico ego carmen meum Regi. V. Glória Patri.

DÓMINE Jesu Christe, qui Genitricem tuam Mariam, cuius insígnem venerámur imáginem, Matrem nobis dedísti perpétuo succurrere parátam: concéde, quæsumus; ut nos, maternam ejus opem assidue implorantes, redemptiōnis tue fructum perpétuo experiri mereámur: Qui vivis et regnas.

COLLECT

Almighty and merciful God, Who hast given us a picture of Thy most blessed Mother to venerate under the special title of Perpetual Succour, mercifully grant us to be so fortified, among all the vicissitudes of this wayfaring life, by the protection of the same immaculate, ever virgin Mary, that we may deserve to attain the rewards of Thine everlasting redemption. Who lives and reigns.

EGO quasi vitis fructificávi suavitátem odóris: et flores mei fructus honóratis et honestátis. Ego mater pulchra dilectionis, et timoris, et agnitionis, et sanctae spei. In me grátia omnis vix et veritatis, in me omnis spes vitæ et virtutis. Transít ad me omnes qui concupiscit me, et a generatióibus meis implémini: Spiritus enim meus super mel dulcis, et héreditas mea super mel et favum: memória mea in generatiónes saeculórum. Qui edunt me, adhuc esúrient: et qui bibunt me, adhuc sítient. Qui audit me, non confundétur: et qui operántur in me, non peccábunt. Qui elúcident me, vitam æternam habébunt.

Cant. 6. 3,9; Jud. 13.22

TOTA formosa et suavis es, filia Sion, pulchra ut luna, électa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata. V. Benedíxit te Dóminus in virtute sua, quia per te ad níhil redégit inimicos nostros.

Lk. 1.28

ALLELUIA, alleluia. V. Ave María, grátia plena: Dóminus tecum: benedicta tu in muliéribus. Alleluia.

After Septuagesima the Alleluia and the V. Tota Formosa are omitted and the following is said:

Prov. 8.17-19

EGO diligentes me dílico: et qui mane víliant ad me, invenient me. Mecum sunt divitiae, et Glória, opes supérbae et justitia. Mélior est enim fructus meus auro et lápide pretioso, et genímina mea argento électo.

ALLELUIA

Alleluia, alleluia. V. Hail, Mary, full of grace, the Lord is with thee, blessed art thou among women. Alleluia.

TRACT

I love them that love me: and they that in the morning early watch for me, shall find me. With me are riches and glory, glorious riches and justice. For my fruit is better than gold and the precious stone, and my blossoms than silver.

During Eastertide the Gradual is omitted and the following is said instead:

Lk. 1.28 Prov. 8.34

ALLELUIA, alleluia. V. Ave María, grátia plena: Dóminus tecum: benedicta tu in muliéribus.

Alleluia. Beatus homo, qui audit me, et qui vigilit ad fores meas cotidie, et obsérvat ad postes ostii mei. Alleluia.

John 19.25-27

STABANT autem juxta crucem Jesu, mater ejus et soror matris ejus María Cléophae, et María Magdaléne. Cum vidísset ergo Jesus matrem, et discípulum statem, quem diligebat, dicit matri sue: Múlier, ecce filius tuus. Déinde dicit discípulo: Ecce mater tua. Et ex illa hora accépti eam discípulus in sua.

Jer. 18-20

RECORDÁRE, Virgo mater, in conspéctu Dei, ut loquáris pro nobis bona, et ut avértat indignationem suam a nobis.

TUA, Dómine, propitiatióne, et beatæ Mariæ semper Virginis intercessióne, ad perpétuam atque præsentem haec oblátio nobis proficiat prosperitatē et pacem. Per Dóminum.

VERE dignum et justum est, aequum et salutare, nos tibi semper, et ubique grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, aetérne Deus. Et te in Festivitate beatæ Mariæ semper Virginis collaudare, benedicere et prædicare. Quæ et Unigenitum tuum Sancti Spiritus obumbratione concepit: et virginitatis gloria permanente, lumen aeternum mundo effudit, Jesum Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tu-

PASCHAL ALLELUIA

Alleluia, alleluia. V. Hail, Mary, full of grace, the Lord is with thee, blessed art thou among women.

Alleluia. Blessed is the man that heareth me, and that watcheth daily at my gates, and waiteth at the posts of my doors. Alleluia.

GOSPEL

Now there stood by the cross of Jesus, His mother, and His mother's sister, Mary of Cleophas, and Mary Magdalen. When Jesus therefore had seen His mother and the disciple standing whom He loved, He saith to His mother: Woman, behold thy son. After that, He saith to the disciple: Behold thy mother. And from that hour, the disciple took her to his own.

OFFERTORY

Remember, O Virgin Mother, that thou speak good things for us in the sight of God, that He turn away His wrath from us.

SECRET

By Thy clemency, O Lord, and the intercession of blessed Mary, ever a virgin, may this oblation profit us unto eternal and also present well being and peace. Through our Lord.

PREFACE OF THE BLESSED VIRGIN

It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times and in all places, give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, eternal God; and that we should praise and bless and proclaim Thee in the Festivity of the blessed Mary ever Virgin: who conceived Thine only-begotten Son by the overshadowing of the Holy Ghost, and the glory of her virginity still abiding, gave forth the eternal Light, Jesus Christ our Lord: through